



FINSKA ORTODOXA FÖRSAMLINGEN I SVERIGE

RUOTSIN SUOMALAINEN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA

c/o MARIA MAGDALENA FÖRSAMLING, SANKT PAULSGATAN 10, 118 46 STOCKHOLM. ORG.NR 25 20 02-80 81
E-POST: INFO@ORTODOX-FINSK.SE INTERNET: WWW.ORTODOX-FINSK.SE

Gudstjänstprogram januari – september 2024 Jumalanpalvelusohjelma tammikuu – syyskuu 2024

Stockholm, Helige Nikolai kyrka, Bellmansgatan 13

Förberedelse inför stora fastan: Den förlorade sonens söndag / Tuhlaajapojan sunnuntai

| | | | |
|--------|------|--------------------|-------|
| Lördag | 27.1 | Vigilia | 17:00 |
| Söndag | 28.1 | Liturgi / Liturgia | 10:00 |

De heliga martyrsoldaterna av Kieu Teodor Vikingen och sonen Johannes - framställningen av en unik ikon

*Föreläsning & samkväm i h:e Nikolai kyrka lördagen 10.2 kl. 13:00
Luento & yhteinen ruokailu pyhän Nikolaoksen kirkossa lauantai 10.2 klo 13:00*

Heliga och stora fastan 12/2 – 30/3
Pyhä ja suuri paasto 12/2 – 30/3

Korsnedfallandets söndag / Ristinkumartamisen sunnuntai

| | | | |
|--------|-----|-----------------------------------------------------------------------|-------|
| Lördag | 2.3 | Vigilia | 17:00 |
| Söndag | 3.3 | Basileios den Stores liturgi / Basileios Suuren liturgia | 10:00 |
| Onsdag | 6.3 | Förutinvigda gåvornas liturgi / Ennenpyhitettyjen lahjain liturgia | 18:00 |

Stora veckan / Suuri viikko

| | | | |
|---------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Torsdag | 28.3 | Stora torsdagen / Suuri torstai Morgongudstjänst / Aamupalvelus 12 evangelieavsnitt om Herrens lidande / 12 evankeliumijaksoa Herran kärsimyksistä | 17:00 |
| Fredag | 29.3 | Suuri perjantai / Stora fredagen Aftongudstjänst / Ehtoopalvelus Utbärandet av Kristi gravikon / Kristuksen hautaikonin esillekantaminen | 14:30 |

Mellan gudstjänsterna serveras en enkel fastemåltid / Palvelusten välissä paastoateria

| | |
|--------------------------------------|-------|
| Morgongudstjänst / Aamupalvelus | 17:00 |
| Kristi begravning/Kristuksen hautaus | |

Herrens påsk / Herran pääsiäinen



Lördag 30.3 kl. 23:30
Påsknattens gudstjänst / Pääsiäisyön palvelus
Högläsning ur apostlagärningarna börjar 22:00
Apostolien teoista lukeminen aloitetaan 22:00

Måndag 1.4 kl. 11:00
Korsprocession & liturgi / Ristisaatto & liturgia
"Barnens påsk" / "Lasten pääsiäinen"

Den lame mannens söndag / Halvaantuneen sunnuntai

| | | | |
|--------|------|--------------------------------------------------------------------|----------------|
| Lördag | 20.4 | Vigilia | 17:00 |
| Söndag | 21.4 | Biskoplig liturgi / Piispallinen liturgia Årsmöte / Vuosikokous | 10:00 13:00 |

Vänd/Käännä



FINSKA ORTODOXA FÖRSAMLINGEN I SVERIGE

RUOTSIN SUOMALAINEN ORTODOKSINEN SEURAKUNTA

c/o MARIA MAGDALENA FÖRSAMLING, SANKT PAULSGATAN 10, 118 46 STOCKHOLM. ORG.NR 25 20 02-80 81
E-POST: INFO@ORTODOX-FINSK.SE INTERNET: WWW.ORTODOX-FINSK.SE

Vuosikokous / Årsmöte

Alla medlemmar är varmt välkomna till församlingens årsmöte lördagen 21.4 kl. 13:00.
Mötet, som man kan delta i fysiskt eller virtuellt, behandlar stadgeenliga ärenden.

Kaikki seurakuntalaiset ovat sydämellisesti tervetulleita seurakunnan vuosikokoukseen, johon voi osallistua paikan päällä tai virtuaalisesti lauantaina 21.4 klo 13:00.
Kokous käsittelee sääntömääräiset asiat.

Biskopens frågestund / Piispan kyselyhetki

Kan man hoppa mellan kyrkliga kalendrar? Får man förrätta panihida på en söndag?
Måste man bikta sig före nattvard? Ställ dina frågor själv direkt till den
som bestämmer under den första av vår biskops nyinförda frågestunder.

Saako hyppiä kirkkokalenterien välillä? Voiko panihidaa toimittaa sunnuntaina?
Täytyykö ripittäytyä ennen ehtoollista? Esitä itse kysymyksesi suoraan asioista
päättävälle piispallemme metropoliitan uuden kyselyhetken aikana.

Den blindföddes söndag / Sokeana syntyneen sunnuntai

| | | | |
|--------|-----|--------------------|-------|
| Lördag | 4.5 | Vigilia | 17:00 |
| Söndag | 5.5 | Liturgi / Liturgia | 10:00 |

Mikko Sidoroffe uigilia / Mikko Sidoroffin uigilia

Finska ortodoxa kammarkören Kryssostomos konsert med svenskt uruppförande av körledaren
Mikko Sidoroffs uigilia, som komponerats till den nya svenska översättningen av de ortodoxa
morgon- och aftongudstjänsterna.

Ortodoksisen kamarikuoro Kryssostomoksen konsertti kuoron johtajan Mikko Sidoroffin
ortodoksisten aamu- ja ehtoopalvelusten uuteen ruotsinkieliseen käännökseen perustuvan
uigilian kantaesityksenä Ruotsissa.

Lördagen 25.5 kl. 17:00 i Stockholms tyska kyrka, Svartmangatan 16 i Gamla stan
Lauantaina 25.5 klo 17:00 Tukholman vanhan kaupungin saksalaisessa kirkossa
Svartmangatan. 16

Apostlarnas fasta 27/5 – 28/6 / Apostolien paasto 27/5 - 28/6

| | | | |
|--------|-----|---------------------------------------------------|-------|
| Lördag | 1.6 | Vernissage | 15:00 |
| | | Stor åminnelsegudstjänst, parastasis / Parastaasi | 17:00 |
| Söndag | 2.6 | Liturgi / Liturgia | 10:00 |

Femton ögonblicksbilder från de dödas rum

Fotoutställning med verk av Simon Blanck
Vernissage med harpmusik av Emma-Lina Löflund lördagen 1.6 kl. 15:00

Viisitoista kuvaa kuolleiden huoneesta

Simon Blanckin valokuvia
Näyttelyn avaus ja Emma-Lina Löflundin esittämää harppumusiikkia lauantaina 1.6 klo 15:00

Sommarkyrka

Under sommaren hålls kyrkan öppen för besök måndag - fredag
Detaljerade öppettider på www.ortodox-finsk.se

Kesäkirkko

Kirkko auki kesän aikana maanantaista perjantaihin
Tarkat aukioloajat löydät kotisivuiltamme www.ortodox-finsk.se